Science, culture et médias

11.º Ano | Francês | 2 páginas

> **Objetivo:** Síntese do Tema 2 — ler e produzir sobre assuntos científicos e culturais: textos explicativos, documentários, entrevistas e a arte de sintetizar (B1.2).

1. Lire un texte explicatif

4 peças: a fonte (selon / d'après une étude) → a hipótese (*il semble que* + subj.) → o resultado (número, média, percentagem) → a conclusão prudente. Gramática do género: passif (*a été découvert*) e nominalização (*la découverte*) para o tom formal.

2. Documentaires et entretiens

Documentaire: apresentação do tema → factos/dados → exemplos e testemunhos → conclusão. Entretien: acolhimento → perguntas do apresentador → respostas do convidado (mais tempo de fala) → agradecimento/conselho final.

Pista de ouro: a *conclusão* é dita pelas palavras do locutor — o descritor do ano pede-a explicitamente.

3. Synthèse — condensar

Hierarquia: idée principale → idées secondaires → détails. Síntese sem exemplos, com outras palavras, fechada com *en bref / pour résumer*. Marcas: surtout · avant tout · essentiellement · l'essentiel est que…

© 2026 Estudantices

4. Quadro comparativo — o que ler, o que procurar

género	O que dá	Estrutura típica	Pistas de leitura
Texte explicatif	explica um fenómeno	fonte → hypothèse → données → conclusion	selon, il semble que, %
Vulgarisation	aproxima a ciência do leitor	problema → factos → exemplos → conseil	en moyenne, pour donc
Documentaire	informa com imagens e vozes	présentation → faits → témoignages → conclusion	marqueurs de temps, testemunhos
Entretien	dá a palavra ao convidado	accueil → questions → réponses → merci	turnos P/R, reformulação

5. Pontos-chave

• **Fonte ≠ opinião: *selon les chercheurs* cita; *à mon avis* é teu.**

• **Hipótese nunca é facto: *il semble que* + subjuntivo é a forma da prudência.**

• **Passivo e nominalização dão o tom formal do texto explicativo — e juntam frases.**

• **Sintetizar é reformular com menos: sem exemplos, com marca de fecho.**

6. Erros frequentes

❌ **"c'est prouvé que" (com indícios) →** ✅ **il semble que + subjuntivo**

❌ **"les résultats ont été analysées" →** ✅ **analysés (acordo do particípio)**

❌ **resumir repetindo →** ✅ **reformular e cortar exemplos**

❌ **confundir pergunta e resposta na entrevista → o convidado fala mais e fecha com conselho**

© 2026 Estudantices